

584938-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau – Projekční práce pro rozšíření kapacity a připojení tří městských částí k Čistírně odpadních vod v Briceni (Moldavsko)
OJ S 163/2026 25/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Česká rozvojová agentura

E-Mail: info@czechaid.cz

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Sozialwesen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Projekční práce pro rozšíření kapacity a připojení tří městských částí k Čistírně odpadních vod v Briceni (Moldavsko)

Beschreibung: Předmětem zakázky jsou projekční práce pro rozšíření kapacity a připojení tří městských částí v rámci projektu ZRS ČR s názvem „Čistírna odpadních vod v Briceni“.

Předmět plnění je blíže specifikován v zadávací dokumentaci. Předmět plnění je rozdělen do následujících etap řešení zakázky s postupným plněním: Etapa č. I: Přípravné práce • Geodetické zaměření lokality; • Inženýrsko-geologický průzkum; Etapa č. II: Vypracování jednostupňové projektové dokumentace pro stavební povolení, hlavní projekt • Projektová dokumentace pro stavební povolení; • Inženýrská činnost na úrovni stavebního povolení / hlavního projektu; Etapa č. III: Vypracování projektové dokumentace pro výběr zhotovitele / tendrová dokumentace • Projektová dokumentace pro výběr zhotovitele / tendrová dokumentace; • Kontrolní položkový rozpočet stavby a výkaz výměr.

Kennung des Verfahrens: d0e6beaa-a8d7-4a4b-aa05-e8ceca864a6f

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 71800000

Beratung in den Bereichen Wasserversorgung und Abfälle

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Moldau

Zusätzliche Informationen: Briceni

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 499 000,00 CZK

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Projekční práce pro rozšíření kapacity a připojení tří městských částí k Čistírně odpadních vod v Briceni (Moldavsko)

Beschreibung: Předmětem zakázky jsou projekční práce pro rozšíření kapacity a připojení tří městských částí“ v rámci projektu ZRS ČR s názvem „Čistírna odpadních vod v Briceni“.

Předmět plnění je blíže specifikován v zadávací dokumentaci. Předmět plnění je rozdělen do následujících etap řešení zakázky s postupným plněním: Etapa č. I: Přípravné práce • Geodetické zaměření lokality; • Inženýrsko-geologický průzkum; Etapa č. II: Vypracování jednostupňové projektové dokumentace pro stavební povolení, hlavní projekt • Projektová dokumentace pro stavební povolení; • Inženýrská činnost na úrovni stavebního povolení / hlavního projektu; Etapa č. III: Vypracování projektové dokumentace pro výběr zhotovitele / tendrová dokumentace • Projektová dokumentace pro výběr zhotovitele / tendrová dokumentace; • Kontrolní položkový rozpočet stavby a výkaz výměr.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen, 71800000

Beratung in den Bereichen Wasserversorgung und Abfälle

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Moldau

Zusätzliche Informationen: BRICENI

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/10/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2028

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Zohledněny v hodnocení nabídek.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Výše nabídkové ceny

Beschreibung: Nejnižší celková nabídková cena vč. DPH za celkový objem předmětu plnění.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Realizační zkušenosti a reference

Beschreibung: Nabídka obsahuje potvrzení o zkušenosti a pozitivní referenci u minimálně 3 realizací obdobných projektů ČOV a kanalizace za posledních 5 let, z nichž bude vyplývat pozitivní hodnocení spolupráce s klíčovým projektantem, vč. dodržování dohodnutých termínů a včasné komunikace. Za doložení pozitivních hodnocení obdrží dodavatel max. 20 bodů: 1 realizační zkušenost a reference = 10 bodů 2 realizační zkušenosti a reference = 15 bodů 3 realizační zkušenosti a reference = 20 bodů

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Odborná kvalita projektového týmu

Beschreibung: Nabídka obsahuje doložení odborné kvality projektového týmu. Klíčové osoby (projektant ČOV, projektant kanalizace, GIS/technická dokumentace) prokáží zkušenost s digitálními nástroji (GIS, CAD). Předložením příslušného certifikátu, vydaným nejpozději v den konce lhůty pro podání nabídky. Za doložení certifikátů u všech klíčových osob obdrží dodavatel 10 bodů. Odpověď: NE = 0 bodů; ANO = 10 bodů

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Závazný termín realizace

Beschreibung: Nabídka bude obsahovat jednoznačný a závazný termín realizace díla. Nejzazším termín plnění je 18 měsíců od nabytí účinnosti smlouvy, nicméně účastník je oprávněn nabídnout dřívější termín plnění. Účastník může termín plnění upravit v návrhu smlouvy v odst. 2.2. a 3.2. u Etapy III. (označeno žlutě). Za kratší termín realizace obdrží níže uvedený počet bodů v rámci tohoto subkritéria. Odpověď: Termín plnění do 17 měsíců od nabytí účinnosti smlouvy = 2 body Termín plnění do 16 měsíců od nabytí účinnosti smlouvy = 4 body Termín plnění do 15 měsíců od nabytí účinnosti smlouvy = 7 bodů Termín plnění do 14 měsíců od nabytí účinnosti smlouvy = 10 bodů

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00025369>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00025369>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 0 Tag

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení

zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: enovation s.r.o.

Registrierungsnummer: 27909751

Postanschrift: Sokolovská 695

Stadt: Praha

Postleitzahl: 18600

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tschechien

E-Mail: vestnik@enovation.cz

Telefon: +420 731450987

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Česká rozvojová agentura

Registrierungsnummer: 75123924

Postanschrift: Nerudova 257/3

Stadt: Praha - Malá Strana

Postleitzahl: 11800

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tschechien

E-Mail: info@czechaid.cz

Telefon: +420 251108130

Profil des Erwerbers: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1b4e1914-4439-49da-a763-3109171dd1ac - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/08/2026 14:41:01 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 584938-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 163/2026

Datum der Veröffentlichung: 25/08/2026